

Technaxx® * Gebrauchsanleitung

Funk TV Kinnbügelkopfhörer TX-99

Mit diesem bequemen und gut sitzenden Kopfhörer können Sie Fernsehen und Musik in Ihrer bevorzugten Lautstärke genießen, ohne jemanden zu stören.

Die Konformitätserklärung für dieses Gerät finden Sie unter: www.technaxx.de/ (untere Leiste "Konformitätserklärung"). Vor dem ersten Gebrauch lesen Sie bitte die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch.

Telefonnummer für den technischen Service: 01805 012643 (14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz und 42 Cent/Minute aus Mobilfunknetzen).
Kostenfreie E-Mail: support@technaxx.de

Dieses Gerät verfügt über einen aufladbaren Akku. Er muss vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden. Hinweis: Laden Sie den Akku des Geräts alle 2 bis 3 Monate, auch wenn es nicht verwendet wird.

WARNUNG: Stellen Sie die Lautstärke nicht zu hoch ein – dies könnte zu Gehörschäden führen!

Die Gebrauchsanleitung für zukünftige Bezugnahme oder eine Produktweitergabe sorgfältig aufbewahren. Verfahren Sie ebenso mit dem Originalzubehör dieses Produktes. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an den Händler oder das Ladengeschäft, wo Sie dieses Produkt gekauft haben.
Garantie 2 Jahre

Der TV-Kopfhörer für Hörgeschädigte wurde speziell entwickelt, um Menschen mit einer Hörbehinderung zu helfen, Geräusche aus dem Fernsehgerät (oder einem anderen Audiogerät) klar und ohne Verzerrung zu hören, was bei einem normalen Hörgerät oder bei einem normalen kabellosen Kopfhörer nicht immer möglich ist. Sie können auch als normale drahtlose Kopfhörer verwendet werden, wenn Sie andere nicht stören wollen, während Sie fernsehen. Um die perfekte Klangqualität zu erhalten, achten Sie bitte auf folgende Situation: Entfernt von anderen Elektronikgeräten, z.B. einem Mikrowellenherd und von anderen Kommunikationsgeräten, wie z.B. Telefon aufstellen. Aktivieren Sie keine weiteren elektronischen Geräte zur gleichen Zeit im nahen Umfeld. Es kann zum Verlust von Klangqualität und Interferenzen kommen.

Besonderheiten

- Kabellose Übertragung zwischen Sender und Empfänger bis zu 15m offene Bereiche
- Anschließbar an fast jedes Gerät mit Audioausgang per 3,5mm Audiokabel Klinke-auf-Cinch
- Hörunterstützung & angemessene Lautstärke für TV und Musik
- Verbindung zum Mobiltelefon über ein AUX-Kabel (Empfänger muss an einer Stromquelle angeschlossen sein, nur hören – nicht sprechen)
- Ohr-Kopfhörer für effektive Umgebungsgeräusche-Reduzierung → fernsehen oder musikhören ohne Verzerrungen und in einer angenehmen Lautstärke, ohne jemanden zu stören
- Ideal für Hörgeschädigte und Senioren

Technische Daten

Übertragungsbereich	~15m (offene Bereiche)
Frequenzband	(FM-Kanäle): 86,3/86,4/86,5MHz
Frequenzgang/ THD	20Hz–20kHz / < 5% bei 1kHz
Abgestrahlte Sendeleistung max.	5mW
Impedanz	32Ω ± 15% bei 1kHz
Sensibilität	114 ± 5dB bei 1kHz
Material	Silikon + PP + TPE + ABS Kunststoff
Anschlüsse	Mikrofon 2,5mm & Line-in/out 3,5mm
Stromversorgung	Eingebauter aufladbarer 470mAh Lithium-Polymer Akku 3.7V
Ladezeit / Wiedergabezeit	~3 Stunden / ~8 Stunden
Empfänger Gewicht / Maße	64g / (L) 16,7 x (B) 1,9 x (H) 20,6cm
Sender Gewicht / Maße	86g / (L) 13,2 x (B) 5,0 x (H) 4,2cm (ohne Antenne) / (H) 9,9cm (mit Antenne)
Verpackungsinhalt	MusicMan® Funk TV Kinnbügelkopfhörer TX-99 (Sender & Empfänger), Netzteil 5V/1A, 2,5mm Kabel mit Mikrofon, 3,5mm 3-Pin-Audiokabel, 3,5mm Audiokabel auf 2 weiblich 3,5mm Cinch-Anschlüsse & 2 männlich 3,5mm Cinch-Anschlüsse, 3 verschiedene Ohrsteckergrößen, Gebrauchsanleitung

Aufladen des Kopfhörers

Wählen Sie einen geeigneten Platz in der Nähe Ihres Fernsehgeräts oder einer anderen Audioquelle (z. B. Computer oder HiFi System). Den Netzadapter an die DC-Buchse des Senders anschließen. Die GRÜNE LED an der Vorderseite des Senders leuchtet auf. Wenn der Empfänger richtig auf den Sender eingestellt ist, schaltet sich die ROTE LED an der Vorderseite des Senders ein. Um den Sender auszuschalten, stecken Sie den Netzadapter an der Steckdose oder am Ausgang des Senders aus.

Eine falsche Platzierung kann zum Ladeausfall führen.

Die korrekte Positionierung sehen Sie im Bild. Die Markierung \triangle auf der Oberseite des Senders sollte mit der Markierung ∇ der Vorderseite des Empfängers zusammenkommen.



Empfänger Front

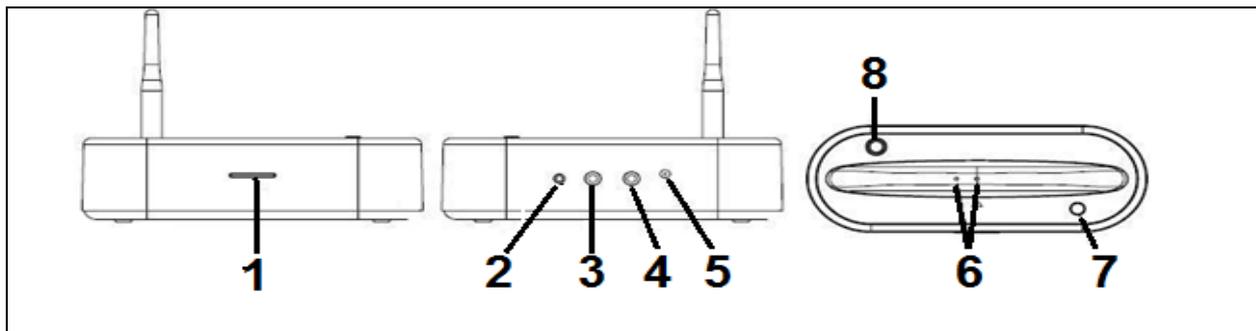
Rückseite

1	Netzschalter (Ein/Aus- Schalter)	4	Ladekontakte
2	Scan-Taste (Frequenzänderung)	5	Kontrollleuchte (schwache Batterie → ROTE LED, Signal → BLAUE LED, Strom → GRÜNE LED)
3	Lautstärketaste		

Sender Front

Mitte

Rückseite



1	Kontrollleuchte (Aufladung bei roter LED, Signal bei blauer LED, Strom bei grüner LED)		
2	2.5mm Mikrofon-Eingang	6	Ladkontakte
3	3.5mm Audio-In-Buchse	7	SCAN-Taste (Frequenzänderung)
4	3.5mm Audio-Out-Buchse		
5	DC 5V/1A Netzanschluss	8	Antenne

Bedienung des Senders

Verbinden Sie den Sender mit dem DC 5V/1A Netzteil zur Steckdose. Die grüne LED an der Vorderseite des Senders schaltet sich ein. Es gibt drei verschiedene Möglichkeiten, den TX-99 an einen Fernseher oder eine andere Tonquelle anzuschließen (z. B. Computer oder HiFi-System). Die Wege sind jeweils die Kopfhörerbuchse, die Audio-Out-L / R-Buchse oder das Mikrofon.

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Fernseher einen Audio-Ausgang hat. Nicht alle Anschlüsse am Fernseher sind Ausgänge. Fernseher sind Wiedergabegeräte und besitzen hauptsächlich Eingänge. Ein Kopfhöreranschluss am Fernseher ist ein Audio-Ausgang und kann mit dem TX-99 verbunden werden.

Falls Sie nicht wissen welchen Anschluss Sie verwenden können, schauen Sie bitte in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers nach.

2. Erhöhen Sie die Lautstärke des Fernsehers, um sicherzustellen, dass der TX-99 Sender den Fernseher auch als Quelle erkennt. Erst ab einer höheren Lautstärke wird, dass an den TX-99 Sender angeschlossene Gerät erkannt. Die LED am Sender sollte dann blau leuchten.

→ **Anschließen des Senders an eine Kopfhörerbuchse (AUX-IN 3,5mm Buchse)**

Verbinden Sie einen der 3,5mm Stecker des AUX-Out-Kabels mit dem Anschluss an der Audioquelle und den anderen Stecker mit der Buchse „IN“ am Sender. Die BLAUE LED an der Vorderseite des Senders schaltet sich ein.

→ **Anschließen des Senders an eine Audio-OUT L / R-Buchse**

Verbinden Sie die L (Weiß) / R (Rot) Cinch-Stecker des 3,5mm Cinch-Kabels mit der Audio-Out-L / R-Buchse an Ihrer Tonquelle und den 3,5mm Stecker mit der Buchse „IN“ am Sender. Die BLAUE LED an der Vorderseite des Senders schaltet sich ein.

→ **Anschließen des Mikrofons**

Dieses Gerät besitzt ein externe Mikrofon. Wenn es mit dem Sender verbunden ist, kann es verwendet werden, um den Ton einer externen Quelle, wie einem Mobiltelefon, zu verstärken. Verbinden Sie das Mikrofonskabel mit der Mikrofonbuchse am Sender und stellen Sie das Mikrofon in die Nähe der Tonquelle (TV / HiFi-System / Mobiltelefon).

Hinweis: Der Vorteil der Verwendung des Mikrofons ist es, dass Sie auch Umgebungsgeräusche hören. Die BLAUE LED an der Vorderseite des Senders schaltet sich ein. **Achtung:** Audio-IN-Buchse und Mikrofon können nicht gleichzeitig verwendet werden.

Der Sender schaltet sich nach einer Minute ohne Eingangssignal am Audio-IN in den Standby-Modus. Sobald wieder ein Signal am Audio-IN anliegt dauert es ca. 3-5Sekunden bis die Musik über den Empfänger wieder zu hören ist.

Bedienung des Empfängers

Bevor Sie den Empfänger verwenden, stellen Sie die Lautstärke des Empfängers auf einen niedrigen Pegel ein. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste [1] des Empfängers, Die GRÜNE LED auf der Rückseite des Empfängers [5] leuchtet auf → der Empfänger ist betriebsbereit. Wenn die BLAUE LED leuchtet → wurde das Signal

empfangen.

Stecken Sie die Ohrstöpsel in die Ohren und stellen Sie sicher, dass die EIN / AUS- und SCAN-Tasten des Empfängers dem Sender zugewandt sind. Die Enden der Ohrstöpsel können gedreht werden, um sie bequem in die Ohren einzupassen. Drücken Sie erneut die EIN / AUS-Taste, die GRÜNE LED oder BLAUE LED erlischt. Das bedeutet, dass der Empfänger ausgeschaltet ist.

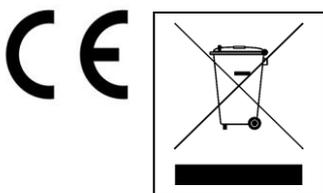
Die BLAUE LED ist während einer aktiven Übertragung an Sender und Empfänger zu sehen.

Hinweis: Während des normalen Betriebs ist die GRÜNE LED aus.

Achtung: Wenn der Empfänger für mehr als 3-4 Minuten nicht benutzt wird, geht er in den Standby-Modus. Um ihn wieder zu aktivieren, müssen Sie die EIN / AUS-Taste erneut drücken.

WARNHINWEISE

- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter mit diesem Kopfhörer. Verwenden Sie keine anderen Arten von Adaptern.
- Manchmal können Sie die gewünschte Audioquelle nicht hören, da der Empfänger eine andere Audioquelle aufnimmt (z. B. von einem anderen System in der Nähe). Um den Sendekanal zu wechseln, drücken Sie die SCAN-Taste am Sender. Es gibt 3 voreingestellte Kanäle (863.5MHz, 864MHz, 864.5MHz) für diesen Funk-Kopfhörer.
- Wenn die ROTE LED des Empfängers leuchtet → muss er aufgeladen werden.
- Der Sender startet automatisch, wenn die Audioquelle eingeschaltet wird. Es ist notwendig, den Empfänger richtig in den Sender zu platzieren, wenn ein Ladevorgang erforderlich ist. Eine verkehrte Platzierung des Empfängers führt zum Ladeausfall.



Hinweise zum Umweltschutz: Verpackungen sind recycelbares Rohmaterial. Alte Geräte nicht im Hausmüll entsorgen. **Reinigung:** Gerät vor Verschmutzung schützen (mit sauberem Tuch reinigen). Keine rauen, groben Materialien oder Lösungsmittel oder andere aggressive Reinigungsmittel verwenden. Gereinigtes Gerät gründlich abwischen. **Inverkehrbringer:** Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Deutschland